

Canada Cup #1 - Coupe Canada #1



Entry form - Formulaire d'inscription

Deadline: November 23 2012 before midnight

Date limite: 23 novembre 2012 avant minuit

IMPORTANT: Save the document before you're sending it by email.

IMPORTANT: Sauvegarder le document avant de le transmettre par messengerie.

First name/ prénom	<input type="text"/>	Last name/Nom	<input type="text"/>	Sexe:	<input type="text"/>
Address/ adresse	<input type="text"/>	Date of birth/ Date de naissance	<input type="text"/>	Categ.	<input type="text"/>
City / Ville	<input type="text"/>	Phone number / tel	<input type="text"/>		
Province	<input type="text"/>	Email/ courriel	<input type="text"/>		
Zip Code /Code postal	<input type="text"/>	Provincial Ass/ Ass. provinciale	<input type="text"/>		
Local emergency contact / phone number contact <input type="text"/>					

Entry Fees: 75\$ (CAN) - The payment can be made by check to: Fédération de patinage de vitesse du Québec. The payment must be received by the FPVQ before the draw on Thursday November 29 2012 or the participant will be charged double the entry fees. ABSOLUTELY NO REFUNDS.

Frais d'inscription: 75\$ (CAN) - paiement par chèque fait à l'ordre de la : Fédération de patinage de vitesse du Québec.

Le paiement doit être remis avant le tirage des paires le jeudi 29 novembre 2012 ou bien le patineur devra payer le double pour son inscription. Aucun remboursement possible

IMPORTANT NOTICE: ALL entry forms must be correctly filled and sent to the FPVQ before the deadline. The participant list and the distances signed by the skater will be posted on the FPVQ website at www.fpvq.org on Monday November 26 2012. If you find errors or omissions, please advise Maryse Poudrier at mpoudrier@fpvq.org before Wednesday November 28 2012, noon.

Note importante: TOUS les formulaires d'inscription doivent être complétés correctement et reçus à la FPVQ avant la date limite d'inscription. La liste des patineurs et les distances auxquelles ils sont inscrits seront publiés sur le site web de la FPVQ au www.fpvq.org le lundi 26 novembre 2012. S'il y a des erreurs ou des modifications à apporter, svp avisez Maryse Poudrier à mpoudrier@fpvq.org avant mercredi le 28 novembre 2012, midi.

Please check off the races you will be competing in - Veuillez cocher les courses auxquelles vous voulez participer.

Friday, Nov 30 / Vendredi 30 nov 2012		Saturday, Dec 1 / Samedi 1 déc 2012		Sunday, Dec 2 / Dimanche 2 déc 2012	
<input type="checkbox"/> 500m M-L	<input type="checkbox"/> 1500m L	<input type="checkbox"/> 1000m L	<input type="checkbox"/> 3000m L	<input type="checkbox"/> 500m(2) M-L	
Temps <input type="text"/>	Temps <input type="text"/>	Temps <input type="text"/>	Temps <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> 1000m (2) M-L	
<input type="checkbox"/> 1000m M	<input type="checkbox"/> 3000m Jr M	<input type="checkbox"/> 1500m M	<input type="checkbox"/> 5000m M	<input type="checkbox"/> 5000m L *	
Temps <input type="text"/>	Temps <input type="text"/>	Temps <input type="text"/>	Temps <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> 10000m M*	

By signing this entry form I hereby, for myself, my heirs, executors, administrators and assigns, waive and release any and all right and claims for damages I may have against the FPVQ, Speed skating Canada, and other organizations concerned, their agents, officers or members, for any and all injuries suffered by me at said contest to be held from November 30, December 1-2 2012 at the Anneau Gaétan Boucher, Québec, Canada.

En considération de l'éventualité de l'acceptation de ma demande, je renonce par la présente, pour moi-même, mes héritiers, exécuteurs testamentaires et administrateurs, à tous les droits et toutes les réclamations pour dommages subis contre PVC, FPVQ, leurs agents, administrateurs ou membres, pour toute blessure dont je pourrais être victime lors de la compétition qui aura lieu les 30 nov - 1-2- décembre 2012 à Québec (Québec).

Skater signature /Signature du patineur <input type="text"/>	Date <input type="text"/>
--	---------------------------

